



A38-WP/423  
P/42  
2/10/13

## ASSEMBLÉE — 38<sup>e</sup> SESSION

### RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF SUR LA PARTIE « GÉNÉRALITÉS »

(Note présentée par le Président du Comité exécutif)

Le texte ci-joint destiné à la partie « Généralités » a été approuvé par le Comité exécutif.

*Note.— Prière d'insérer la présente note dans le dossier de rapport, après en avoir retiré la page de couverture.*

## RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF À L'ASSEMBLÉE

### Généralités

1. Le Comité exécutif de la 38<sup>e</sup> session de l'Assemblée a tenu ... séances du 24 septembre au 4 octobre. Les séances se sont tenues sous la présidence du Président de l'Assemblée, M. l'Ambassadeur Michel Wachenheim (France), à l'exception de la sixième qui a été présidée par le Premier Vice-Président de l'Assemblée, M. Robert Dick (Canada).

### Délégations des États et des observateurs représentés

2. Les 183 États membres ci-après se sont fait représenter à toutes les séances du Comité ou à certaines d'entre elles :

Afghanistan	Cap-Vert	Guinée
Afrique du Sud	Chili	Guinée-Bissau
Albanie	Chine	Guinée équatoriale
Algérie	Chypre	Guyana
Allemagne	Colombie	Haïti
Andorre	Comores	Honduras
Angola	Congo	Hongrie
Antigua-et-Barbuda	Costa Rica	Îles Cook
Arabie saoudite	Côte d'Ivoire	Iles Marshall
Argentine	Croatie	Îles Salomon
Arménie	Cuba	Inde
Australie	Danemark	Indonésie
Autriche	Djibouti	Iran (République islamique d')
Azerbaïdjan	Égypte	Iraq
Bahamas	El Salvador	Irlande
Bahreïn	Émirats arabes unis	Islande
Bangladesh	Équateur	Israël
Barbade	Espagne	Italie
Belarus	Estonie	Jamaïque
Belgique	États-Unis	Japon
Belize	Éthiopie	Jordanie
Bénin	Ex-République yougoslave de Macédoine	Kazakhstan
Bhoutan	Fédération de Russie	Kenya
Bolivie (État plurinational de)	Fidji	Kirghizistan
Bosnie-Herzégovine	Finlande	Kiribati
Botswana	France	Koweït
Brésil	Gabon	Lesotho
Brunéi Darussalam	Gambie	Lettonie
Bulgarie	Géorgie	Liban
Burkina Faso	Ghana	Libéria
Burundi	Grèce	Libye
Cambodge	Grenade	Lituanie
Cameroun	Guatemala	Luxembourg
Canada		Madagascar

Malaisie	Pologne	Singapour
Maldives	Portugal	Slovaquie
Mali	Qatar	Slovénie
Malte	République arabe syrienne	Somalie
Maroc	République centrafricaine	Soudan
Maurice	République démocratique	Soudan du Sud
Mauritanie	du Congo	Sri Lanka
Mexique	République démocratique	Suède
Micronésie (États fédérés de)	populaire lao	Suisse
Monaco	République de Moldova	Swaziland
Mongolie	République dominicaine	Tadjikistan
Monténégro	République populaire	Tchad
Mozambique	démocratique de Corée	Thaïlande
Myanmar	République tchèque	Timor-Leste
Namibie	République-Unie de	Togo
Népal	Tanzanie	Tonga
Nicaragua	Roumanie	Trinité-et-Tobago
Niger	Royaume-Uni	Tunisie
Nigéria	Rwanda	Turkménistan
Norvège	Sainte-Lucie	Turquie
Nouvelle-Zélande	Saint-Kitts-et-Nevis	Ukraine
Oman	Saint-Marin	Uruguay
Ouganda	Saint-Vincent-et-les-	Vanuatu
Ouzbékistan	Grenadines	Venezuela (République
Pakistan	Samoa	bolivarienne du)
Panama	Sao Tomé-et-Principe	Viet Nam
Paraguay	Sénégal	Yémen
Pays-Bas	Serbie	Zambie
Pérou	Seychelles	Zimbabwe
Philippines	Sierra Leone	

3. Ont également assisté à une ou plusieurs séances les observateurs des organisations internationales ci-après :

Académie internationale de médecine aéronautique et spatiale (AIMAS)  
 Agence de supervision de la sécurité et de la sûreté de l'aviation civile –  
 Communauté d'Afrique de l'Est (CASSOA)  
 Agence européenne de la sécurité aérienne (AESA)  
 Agence pour la sécurité de la navigation aérienne en Afrique et à Madagascar  
 (ASECNA)  
 Association du transport aérien international (IATA)  
 Association internationale du fret aérien (CTIACA)  
 Association latino-américaine de droit aérien et spatial (ALADA)  
 Autorités conjointes de l'aviation – Organisation de formation (JAA-TO)  
 Banque africaine de développement (BAfD)  
 Banque mondiale  
 Bureau de la sécurité aérienne dans le Pacifique (PASO)  
 Caribbean Aviation Safety and Security Oversight System (CASSOS)

Civil Air Navigation Services Organisation (CANSO)  
Comité aéronautique inter-États (IAC) (MAK)  
Commission africaine de l'aviation civile (CAFAC)  
Commission arabe de l'aviation civile (CAAC)  
Commission latino-américaine de l'aviation civile (CLAC)  
Communauté d'Afrique de l'Est (CAE)  
Communauté de développement de l'Afrique australe (SADC)  
Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO)  
Communauté économique des États de l'Afrique centrale (ECCAS)  
Communauté économique et monétaire de l'Afrique centrale (CEMAC)  
Conférence européenne de l'aviation civile (CEAC)  
Conseil international de coordination des associations d'industries aérospatiales (ICCAIA)  
Conseil international de l'aviation d'affaires (IBAC)  
Conseil international des aéroports (ACI)  
Conseil international des associations de propriétaires et pilotes d'aéronefs (IAOPA)  
Convention-cadre des Nations Unies pour les changements climatiques (CCNUCC)  
Corporation des services de navigation aérienne d'Amérique centrale (COCESNA)  
Fédération internationale des associations de contrôleurs de la circulation aérienne (IFATCA)  
Fédération internationale des associations de pilotes de ligne (IFALPA)  
Fédération internationale des associations de transitaires et assimilés (FIATA)  
Fédération internationale des ouvriers du transport (FIOT)  
Flight Safety Foundation (FSF)  
Global Express Association (GEA)  
Groupe des familles des victimes d'accidents d'avion (ACVFG)  
International Coalition for Sustainable Aviation (ICSA)  
International Federation of Air Traffic Safety Electronics Associations (IFATSEA)  
Latin American and Caribbean Air Transport Association (ALTA)  
Marché commun de l'Afrique orientale et central (COMESA)  
Organisation arabe du transport aérien (AACO)  
Organisation des Nations Unies (ONU)  
Organisation du Groupe de l'accord de Banjul pour la supervision de la sécurité de l'aviation (BAGASOO)  
Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne (EUROCONTROL)  
Organisation européenne pour l'équipement de l'aviation civile (EUROCAE)  
Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN)  
Organisation internationale du travail (OIT)  
Organisation mondiale des douanes (OMD)  
Organisation mondiale du tourisme (OMT)  
Radio Technical Commission for Aeronautics (RTCA)  
Royal Aeronautical Society (RAeS)  
Society of Automotive Engineers (SAE)  
Union africaine (UA)  
Union économique et monétaire Ouest Africaine (UEMOA)  
Union européenne (UE)

4. Le Secrétaire général, M. Raymond Benjamin, a aussi assisté à toutes les séances du Comité. M. J. Augustin, Directeur par intérim des Affaires juridiques et des relations extérieures était Secrétaire du Comité. M. B. Verhaegen a rempli les fonctions de Secrétaire adjoint et M<sup>me</sup> N. Abdennebi, M. B. Djibo, M. I. Galan, M<sup>me</sup> J. Hupe, M. A. Larcos, M<sup>me</sup> F. Liu, M. J. Marriott, M. P. Noad, M. J. Wan et M. J. Weich étaient Secrétaires adjoints. Les procès-verbalistes étaient M<sup>lle</sup> S. Black, M<sup>me</sup> D.J. Cooper, M<sup>lle</sup> V. Muraca et M<sup>me</sup> L. Wirtanen.

5. Les procès-verbaux des séances ont été publiés sous la cote A38-Min. EX/1-....

### **Ordre du jour**

6. Les points ci-après ont été renvoyés par la Plénière au Comité exécutif pour examen :

Point 10 : Arriérés de contributions

Point 11 : Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2010, 2011 et 2012

Point 12 : Coopération technique — Activités et politique de coopération et d'assistance techniques

Point 13 : Sûreté de l'aviation — Politique

Point 14 : Programme universel d'audits de sûreté (USAP)

Point 15 : Sûreté de l'aviation — Soutien de la mise en œuvre

Point 16 : Facilitation et documents de voyage lisibles à la machine

Point 17 : Protection de l'environnement

Point 18 : Coopération avec les organisations régionales et les organismes régionaux de l'aviation civile

Point 19 : Durée des mandats du Secrétaire général

Point 20 : Proposition visant à tenir les Assemblées tous les deux ans

Point 21 : Proposition d'amendement de l'article 50, alinéa a), de la Convention de Chicago de façon à porter le nombre des membres du Conseil à 39

Point 22 : Gestion des ressources humaines

Point 23 : Situation du personnel de l'OACI

Point 24 : Amélioration de l'efficacité et de l'efficacite de l'OACI

Point 25 : Autres questions de politique de haut niveau à examiner par le Comité exécutif

7. Tous les documents et notes de travail examinés par le Comité sont classés par point de l'ordre du jour sur le site web de l'Assemblée de l'OACI <http://www.wicao.int/Assembly38/>.